

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regelo
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. MÁRCIUS 4.
VIII. évfolyam, 60. szám.

Szombat

KIRÁLYI SZAVAK!

— Az örökkévalóságnak jelképei a mi gyermekeink, a mi örökkévalósá-
gunknak szimbóluma pedig Romania!

Pacelli biboros XII. Pius néven elfoglalta a pápai trónt

Harmadszori szavazásnál alakult ki a szükséges szö-
bbség - Különös sorsszerűség, hogy éppen születés-
napján választották meg Pacelli biborost pápává - Pé-
látlan örömmujongás Róma terein és uccáin

(VATIKÁNVÁROS.) (Osservatore Ro-
mano.) Az egész világ figyelme a Vati-
kán felé irányult, ahol tegnap választ-
ották meg XI. Pius pápa utódát, a
262. Szentatyát Szent Péter óta. A vá-
lasztási szertartások már reggel 8 óra
15 perckor megkezdődtek, amikor a six-
tini kápolna oltára előtt elmondották a
Szentlélek misét. Megelőzőleg minden
biboros is elmondotta a cellájában fel-
állított oltáron a maga miséjét. A six-
tini kápolnai szertartás után megkezd-
dődt a szavazás. A kardinálisok be-
írták jelöltjük nevét az előre elkészült
nyomtatványlapokra és azután össze-
hajtogatva lepecsételték és az oltárra
helyezték azt. Minden kardinális ma-
ga tette rendeltetési helyére a szavazó-
lapot, kivéve két beteg biborost, akik
cellájukban szavaztak és titkáraikkal
küldötték az oltárra szavazataikat. Az
első szavazás eredménytelen volt, de a
szavazólapokat az előző szokásoktól el-
térően nem égették el, hanem újabb
szavazást rendeltek el. A második kísér-
let sem sikerült és ezeket a cédulákat
már elégették 12 óra 15 perckor szál-
lott fel a fekete füst és a Szent Péter
terein szorongó százazrek széteszlottak,
mert tudták, hogy az újabb szavazást
csak délután ejtik meg.

FELSZÁLL A FEHÉR FÜST

Az újabb szavazás délután órákor
kezdődött. Erre az időpontra a terek és
uccák újra megteltek a várakozó töme-
gekkel, amelyek izgatottan figyelték a
jelzőfüstöt, amely 17 óra 19 perckor vé-
konyan kigyózza megjelent a kémény
felett. A várakozókon óriási izgalom
vett erőt és megindult a találgatás az
új pápa személyét illetőleg. Ezalatt a
konklávé helyiségeiben megtörtént az
új pápa első üdvözlése. A kardinálisok
sorra a Szentatya széke elé járultak és
ott térdet hajtva megcsókolták a lábát
és a kezét, mire a pápa arconcsókoltá
és a kezét. Ezután az első adoráció után
megtörtént az ünnepélyes beöltözkö-
dés. Fehér harisnyát adtak reá, vörös
cipőt, fehér ruhát és vörös stólat,
amely után a második adoratio követ-
kezett a Sixtini kápolnában elhelyezett
trónszék előtt.

HABEMUS PAPAM!

A fehér füst felszállását követően,
17 óra múlva, megjelent az erkélyen a
pápai kereszt és a testőrség diszkisé-

rete között Caccio Dominioni biboros,
aki a következőket hirdette ki:

— Nagy örömet hirdetek tinek-
tek: Van már pápánk, mert meg-
választották Eugenio Pacelli bibo-
rost, aki felvette a XII. Pius ne-
vet. Te Deum laudamus!

A téren szorongó tömeg a név halla

Különös sorsszerűség

Az új pápa, Eugenio Pacelli biboros
1876 március 2-án született Rómában,
tehát pontosan 63 évvel azelőtt, hogy
elérte a legnagyobb földi méltóságot.
Egész életét a Vatikán szolgálatában
töltötte. 1925-ben müncheni, majd ber-
lini nuncius lett. Kardinálissá 1929-ben
nevezték ki. 1930-ban Gaspari biboros
utódként a Vatikán államtitkára lett
és mint ilyen igen sok időt töltött pá-
pai legatusként külföldön. 1934-ben
Buenos Airesben részt vett az eucharisz-
tikus kongresszuson, 1935-ben Lourdes-
ben felszentelte az új kápolnát. 1936-
évbén Amerikában tett nagyobb kör-
utat 1938-ban pedig Budapesten, mint
pápai legátus az eucharisztikus kon-
gresszust nyitotta meg.

A VILÁGSAJÓ

Eugenio Pacelli biboros államtitkár
pápanak megválasztásának híre pillá-
natok alatt terjedt el a világon. Az
amerikai, az angol, francia, lengyel és
más lapok külön kiadásban közöl-

XII. Pius legyen a nevem

(RÓMA.) A pápaválasztás harmadik
szavazási menete után, amikor meg-
állapították, hogy Pacelli Eugenio bi-
boros megkapta a szavazatok kéthar-
mad többségét, behívták a sixtusi ká-
polnába a konklávé titkárait és a szer-
tartásmestereket. Pignatelli és Bel-
monte biborosok a Szent Kollegium
dékánjai a többi biborosok kíséretében
az új pápa elé járultak és latin nyel-
ven a következő kérdéseket intézték
hozzá:

— Elfogadod-e pápává történt meg-
választásodat?

— Igen! — válaszolta határozott
hangon Pacelli.

— Milyen nevet választasz? — hang-
zott a következő kérdés.

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit
és lankadatlan munka biz-
tosítja a teljes sikert!

— Csak a törhetetlen hit

Ujabb fegyverkezési hullámot válthat ki Göring nyilatkozata

Itália magatartása a kárpátaljai kérdésben — Angol hivatalos cáfolat a német csapatszállításokkal kapcsolatban — Ciano olasz külügyminiszter kijelentései a sajtó részére — Anglia 1939. évi költségvetése — Negrin ajánlják a spanyol köztársaság elnökének

A tegnapi pápaválasztás megbénította a külpolitikai tevékenységet. A nemzetközi sajtó szinte alig foglalkozott mással, mint a vatikáni eseménnyel és így az elmúlt 24 órától alig van feljegyzésre érdemes. Amit megemlíteni lehet, az a következő:

Göring marsall beszéde nagy visszhangot keltett. A német légihaderő parancsnokának azok a szavai, amelyekben német fölényről beszélt, mely hatást váltottak ki, különösen azért, mert figyelmeztette a világot, hogy a Harmadik Birodalom e fölényét tűzön-vízen keresztül meg fogja őrizni. A semleges sajtó ebből újabb fegyverkezési hullámra következtet és pedig igen helyesen. — Nagy feltűnést keltett a brit sajtó közlése, hogy Itália magatartása a közös lengyel-magyar határ tekintetében változatlan, de még nagyobb az, hogy a német hivatalos közvélemény erről a tényről, bár egészen jelentéktelen körülményeket is hangsúlyoz, szóval sem emlékezik meg. Ebből arra következtetnek ugyanis, hogy az önálló ukrán területek még mindig kísért a Wilhelmstrassen. — Ismeretessé vált a brit költségvetés összege, amely lejjel átszámítva egyenesen fantasztikus méretű. Ebből az összegből pedig nem kevesebbet, mint 850 milliót lejt fognak felszerelésre fordítani. — Végül feljegyzésemellett a spanyol köztársasági kitartása és az a szívből való, amellyel veszendőknek indult ügyükön segíteni akarnak. Terveiket általában eleve sikertelennek tartják, de a mai politikai fordulatokkal tele időkben történhetnek úgynevezett csodák is. Lehet, hogy Negrin akciója elő fogja segíteni a megtorlás nélküli, békés megegyezést és már akkor sem volt a hiszlet hiábavaló.

VÁRATLANUL NAGY VISSZHANGOT KELTETT GÖRING BESZÉDE

(BERLIN.) (DNB.) Göring marsall tegnapelőtt elhangzott beszéde váratlanul világszerte nagy visszhangot keltett. A lapok különösen azokat a részeket emelik ki, amelyekben a német légihaderő parancsnoka a közismert fölényről beszélt és kijelentette, hogy ezt a fölényt a Harmadik Birodalom minden körülmények között meg fogja őrizni. A semleges sajtó mélyes sajnálko-

zását fejezi ki a megindult, újabb fegyverkezési örület miatt. Az Aften-
bladet a következőket írja:

Göring marsall beszéde sem sokat használt a leszerelés gondolatának, mert fölényről szólt, amelyet nem lehet behozni, holott az emberiség érdekei azt kívánják, hogy azokat az összegeket, amelyeket fölös módon hideg vasakba ölnék, kulturális és humanisztikus célokra használják fel. Van a dicsekvésnek fájdalmas módja is és ez csendül ki az utóbbi politikai beszédekből, bárhol tartják is azokat. Chamberlain Londonban, Daladier Párisban, Vorosilov Moszkvában, Arita Tokióban és legutóbb Göring Berlinben hangoztatták, hogy békét akarnak, de... Ez a de szócska azonban embermilliók előtt veszi el a jobb életlehetőséget, holott itt lenne az

ideje annak, hogy legyen felelős államférfi, akiben legyen annyi merészség, hogy leszerelési beszédet tartson. Sajnos erre alig van kilátás addig, amíg a vélt, vagy meglevő sérelmeket nem orvosolják — fejezi be a lap.

A Berlingske Tidende megjegyzi, hogy a kis nemzetek lélekzetfojtva figyelik a gigászi méretű fegyverkezéseket, amelyek előbb-utóbb általános világégésre vezethetnek.

CÁFOLATOK

(LONDON.) (Reuter.) Buttler külügyi államtitkár megcáfolta az alsóház ülésén azokat a híreket, amelyek szerint német csapatokat szállítottak volna az olasz gyarmatokra. Ugyanekkor az olasz kormány hivatalosan cáfolja azt az amerikai közlést, amely szerint a fasiszta kormány részleges mozgósítást rendelt volna el.

Ciano és Beck nyilatkozata

(KRAKKÓ.) (Express.) Ciano gróf Krakóból való távozása előtt nyilatkozatot adott a sajtó munkatársai előtt, amelyben

összinté csodálatát fejezte ki a felett az óriási fejlődés felett, amelyet Lengyelországban tapasztalt. Megbeszéléseink — mondotta — a már amúgy is meglevő barátság további elmélyítésére szolgáltak és hiszem, hogy ezt a jövő igazolni is fogja.

Beck külügyminiszter a következőket mondotta:

Itália és Lengyelország mélyen érzik azt a felelősséget, amely rájuk hárul. Hogy miért, az aligha szorulhat bővebb magyarázatokra. A látogatás eredményéről is korai lenne vitatkozni, mert azt is a jövő mutatja meg. Európa fordulópont előtt áll, sok olyan politikai dogma dől meg, amelyet eddig sértetlennek hittek. Ilyen időkben különösen értékesek a barátságok. Ciano gróf varsói vizitje pedig éppen ezt az elengedhetetlenül szükséges barátságot fejlesztette és reményt nyújtott a további elmélyülésre is.

Ciano és Beck külügyminiszterek e nyilatkozatai az olasz és a lengyel sajtó szerint élénk cáfolatai a demokráta lapok azon híreszteléseinek, hogy az olasz külügyminiszter látogatása kudarcra végződött volna. A Tevere szerint

a legközelebbi idők csattanó meglepetéssel fognak szolgálni Ciano látogatásával kapcsolatban.

Hasonlóan írnak a többi lapok is.

Gafencu külügyminiszter varsói látogatásának programja

(BUCURESTI.) Grigore Gafencu külügyminiszter, felesége és Al. Crețianu, valamint L. Pop kíséretében ma reggel 9 óra 22 perckor elutazott a fővárosból. Délután hat órákor érkeznek Sniatyn lengyel határvárosába, ahol az ottani helyi hatóságok, valamint a lengyel külügyminisztérium kiküldöttje fogja üdvözölni. Szombaton a reggeli órákban érkeznek meg a külügyminiszter és kísérete a lengyel fővárosba, ahol Beck lengyel külügyminiszter, a város polgármestere és a külügyminisztérium vezető tisztviselői fogadják és üdvözlik. Szombaton délelőtt Gafencu külügyminiszter látogatást tesz a lengyel miniszterelnöknél, Ridz Smigly marsallnál és Beck lengyel külügyminiszternél, majd pedig megkösorozza az Ismeretlen Katona sírem-

lékét.

Délben a varsói Blanc palotába diszeled lesz, amelyet a város rendez Gafencu külügyminiszter és felesége tiszteletére. Délután Beck külügyminiszter látogatja meg Grigore Gafencut és utána a miniszterelnök adja vissza a román külügyminiszter látogatását. Este Beck lengyel külügyminiszter és felesége dinert ad Gafencu és feleségének tiszteletére, amely után fogadás következik. A külügyminiszter vasárnap délelőtt kihallgatáson jelenik meg Mosckij köztársasági elnöknel, akinek délből a Ziemeck palotában vendége lesz. Vasárnap este a román követség diszvacsorát rendez, hétfőn délből Gafencu külügyminiszter Beck vendége lesz, majd pedig délután három órákor indul vissza Romániába.

hogy a csehek visszaszolgáltatják a Joachimstalból elvitt rádiumpreparátumokat, továbbá a fürdőberendezést. Visszaadják a Troppauból elhurcolt műkincseket is.

PETAİN TÁBORNOK LETT A BURGOSI FRANCIA KÖVET

(PÁRIS.) (Havas.) A francia kormány a 82 éves Petain tábornokot nevezte ki első burgosi követévé. A kinevezés általános feltűnést keltett.

SPANYOLORSZÁG FÜGGETLEN ÁLLAM MARAD

(BURGOS.) (Reuter.) A nemzeti spanyol sajtó szerint Spanyolország független és politikailag önálló állam marad. Nagy tévedés lenne tehát azt hinni, hogy szolgailag követi majd mások utasításait. Ezt azonban sem Róma, sem Berlin nem is kívánják tőle. Franco tábornok — írja az egyik lap — nem csak kitűnő hadvezér, de nagyszerű diplomata is, aki részeket tört azon az izoláltságon, amely az eddigi Spanyolország politikáját jellemezte. Meghunyáskodásról szó sem lehet és Madrid vissza fogja szerezni azt a tekintélyt, amely az egykor hatalmas világbirodalomnak kijutott.

KÖZTÁRSASÁGI ELNÖKKÉ AKARJÁK VÁLASZTANI JUAN NEGRINT

(MADRID.) (Havas.) A Matin tudósítója szerint a köztársasági vezetőség még mindig nem határozta el magát arra, hogy letegye a fegyvert, sőt ellenkezőleg, azon fáradozik, hogy az ellenállást megszervezze és újabb olyan külpolitikai eseményekre várjon, amelyek vagy lehetővé teszik számára a megtorlásmentes kiegyezést, vagy pedig javítsanak sorsán. E célból úgy vélik a leghelyesebbnek, hogy Juan Negrin miniszterelnököt államfővé válasszák és az ő rendelkezésével adjanak jogi alapot intézkedéseiknek. Juan Negrin székhelye egy eldugott községben lenne, amelyet titokban tartának, hogy megkíméljék a nemzeti repülőket támadásaitól.

— Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik szeretett férjem, illetve édes apánk temetése alkalmával résztvettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet. Külön fogadják köszönetünket a CFR nyugdíjgyelet tagjai és a Dermata munkások megemlékezésükért. Özv. Simon Józsefné és gyermekei.

— Sulyos vádak a nők ellen. Belgrádból jelentik: Másról sem beszélnek Belgrádban, mint Ranko Todorovics nyugalmazott miniszteri főfelügyelőnek, Belgrád legnagyobb nőgyógyászá-
nak most megjelent könyvéről. Todorovics már az előszavában kifejti céljait be akarja bizonyítani, hogy a nők jelentik a legnagyobb szerencsétlenséget az egész világra. A jugoszláviai nőegyletek egymásután tiltakoztak Todorovics könyve ellen, de ezzel csak azt érték el, hogy a nőgyógyász könyvét valószínűleg szétkapkodták és sűrűn második kiadást kellett belőle nyomtatni. Todorovics a paradicsomnál kezdte könyvét és képzelhető, hogy Éva asszony bizony nem valami kedvező színben szerepel benne. Todorovics a legnagyobb csapásnak a nőknek azt a tehetőségét tartja, hogy tetszés szerint bármikor könnyekre tudnak fakadni. Szerinte a nők ezzel a veszedelmes fegyverrel minden alkalommal visszaélnék. A belgrádi nőgyógyász a nők ájulási rohamait is csak trükknek tartja. Könyvében hivatkozik az amerikai Hamilton egyetem megállapítására, hogy a nők vérében 80 százalék a víz, míg a férfiaknál csak 75 százalék. Ez a magyarázata annak, hogy a nők hamarabb fáradnak ki és minden nagyobb nehézség nélkül el tudnak ájulni. A legmulatságosabb Todorovics esetében az, hogy a nagy nőgyógyász — házasságban — felesége állítólag mindenben osztja férje lesújtó véleményét a nőkről.

— Görögország új bukaresti nagykövete bemutatta megbízólevelét. Bucarestből jelentik: Tegnap délből 12 órákor Jum Collas, Görögország bukaresti nagykövete a zokásos ünnepélyes keretek között bemutatta megbízólevelét.

SELECT MOZGÓ

Az idény legnagyobb filmje:

Az örök titok

J. Spielmann „AZ ABBÉ” c. világhírű színművének grandiózus filmváltozata. Rendezték:

FARKAS ZOLTÁN

GYÖRGY ISTVÁN

A zenét LISZT és BERLIOT kompozíciójának felhasználásával összeállította és dirigálta:

KOUDILA GÉZA

Főszereplők:

Az abbé HARSÁNYI REZSŐ
A gyilkos GÁRDAY LAJOS
Catherine FEDAK SÁRI
Az ügyész FÜLDÉNYI LÁSZLÓ
Püspök LEHOTAY ÁRPÁD
Jolly SULYOK Mária
Mme Blanchard VAGONE MARGIT

A további szerepekben: Toronyi, Gre-guss, Kürthy, Mihályfi, Maklári.

Nincs ma film, amely ennyire ki-mutainá, mire képes egy igazi ember, ha hinni tud!

Farsang után

Hushagyóra hamvazó — farsangra bõjt. Ez az élet rendje és törvényszerű váltakozása. Olyan ez, mint a jénre az árnyék, derűre a bor, fejlődésre a visszaesés, ujjongásra a magunkba szállás.

Hushagyókeddig vidám, nevető, kacagó volt az élet, de jött hamvazó-szerda, a magunkbaszállás és önnön lelkünkkel való számvetés hamvazó-szerdája. Mi volt jó abból, amit tettünk és mi nem. Mi volt szép és mi volt rut, mi volt igaz és mi helytelen.

És így volt ez a farsanggal is. Hejehujás vigalom zengett, bál, mulatság, kedélyes szórakozások, roptuk a táncot, nyakaltuk a bort, énekeltünk, dárídóztunk, de jött utána, a farsang nyomában a bõjt, dinom-dánomra a szánom-bánom, ahogy a szólásmondás tartja, jött a vezeklés, a fejünkkel való hamu-hintés.

Az élet nagy izgalmainak így szoktuk megadni a magi természetes árát. A gondtalan önfeledkezésekre következik a lélek számonkérése, a szórakozó vigasságokra a bõjt és a még ernyedtebb, még szaporább, még felelősebb munka.

Igen, a hamvazószerdák és a bõjtök lényegében nem lehetnek elkeserítőek és lehangelősek. Nem lehetnek azok, hiszen természetszerű és törvényszerű következményei a mulatozásoknak és dalolásoknak — s valójában nem mások, mint hiánypótlások. Pótlásai azoknak a hiányoknak, amelyek testünkben és lelkünkben bekövetkeztek a vigasságok, a dárídók nyomán. Pótlásaik: munkával, kötelességtudattal, felelősséggel, hivatás-teljesítéssel.

A farsang alatt a szív és lélek kitombolta magát, friss életerőt, tultelt és feszült, robbanó energiát kiadta magából. Ugyanugy, ahogyan a szelepeken át a kazánból kiengedik a felgyülemlett, feszítő gőzöket. De utána az életkázánnak, az emberi szervezetnek a munka vidámit és erősítő tudatával még jobban kell működnie, még jobban kell dolgoznia. A hushagyóknak és farsangoknak tehát nem lehet lélekelernyesztő hatásuk. Az élet természetes ellenhatásaként következnek rájuk a hamvazószerdák és a bõjtök. Nem jelentenek ezek sem élet-tágadást, sőt határozott, esélyes és céltudatos életigenlést.

Az élet nem állhat örök hejehujásból, mulatságokból, dinom-dánombokból, kell benne lenniök magunkbaszállásoknak, önfegyelmzéseknél és önmegtartóztatásoknak. Ez a fejlődés szükségszerű rendje, amelyet így farsangok után szó nélkül tudomásul kell vennünk és levonnunk a belőle következő értelmeiket. Ezek pedig nem lehetnek mások, mint fokozódó, erősödő és újraledő felelősségtudatok. A sors vártaikat, örömeiket és munkahelyeket adott nekünk, s nekünk ezeken a rákbizott posztokon, irodákban, gyárakban, üzletekben, műhelyekben — kit ahová életvégzeté juttatta — lelkiismeretesen teljesíteniük kell a magunk feladatait. Így farsangok után és bõjt-időkben csak még inkább és még lelkiismeretesebben. Hiszen előzőleg vigadoztunk, mulatoztunk, pihenőztünk, — tehát bizonyos fokig felfrissültünk és meguhódultunk. Ezt a tanulságot kell most a magunk számára levonnunk, mint élettanúságot. És ezzel a tudattal kell mosolni a szívvel, arccal és lélekkel helyt állanunk minden vonatkozásban a számunkra kijelölt munkahelyeken és örömeiken a ránk várakozó feladatok és kötelességek közepe.

Igy leszünk igazi elhivatottak az életnek és időnek, így leszünk hűségesebb teljesítők munkakörünk feladat-sorának és így leszünk egész emberek, akikre a jövőben joggal érvethet.

Farsangok után és bõjtök idején éppen ezért teljes élet-eréllyel dolgozunk és munkálkodunk magunkért, mieinkért, fainkért, a társadalomért és az egész emberiségért. Mert így igazán méltók leszünk az elkövetkezendő új farsangok örömeire és szórakozásaira is.

Valóban méltók leszünk.

(It.)

Állami munkaközvetítő hivatal létesítettek Besztercén

(BISTRITA-BESZTERCE.) A munkaügyi minisztérium, hogy megkönnyítse a munkavezetést és hogy megfelelő munkaeöket bocsáthasson a termelőipar részére, továbbá, hogy minden pillanatban megfelelően tájékozott legyen a munkakínálat és munkakereslet egymás között való viszonyáról, a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvák munkához való juttatásáról szóló törvény és a belföldi munka védelméről szóló törvény értelmében állami munkaközvetítő hivatal létesített Besztercén, amely a Ferdinánd király-tér 34. szám alatt rendezte be hivatali helyiségeit.

A besztercei állami munkaközvetítő hivatal a következő személyek vezetik: Suta Eugen hivatalfőnök, Malan Teodor tisztviselő és Torsan Dumitru munkaelhelyező.

A munkaközvetítő hivatal a magántisztviselők, képzett és nem képzett munkások, gyári munkások és munkások, szolgálégyek és szolgálóégyek elhelyezésével, közvetítésével foglalkozik.

A besztercei munkaközvetítő hivatal összeköttetésben áll az ország összes többi munkaközvetítő hivatalaival hetenként értesítést és kimutatást kap a többi városokban megnyitott munka-

alkalmakról és ily módon kedvező alkalma van arra, hogy mindazokat a magántisztviselőket és munkásokat, munkásokot foglalkoztatáshoz juttassa, akik egyébként Besztercén jelenleg nem tudnának megfelelő munkaalkalmat találni.

A munkaközvetítést teljesen ingyenesen végzi úgy a munkaadó, mint a munkás részére az állami munkaközvetítő hivatal.

A vármegyében levő kereskedelmi és iparvállalatok lapunk útján is arra kéri a besztercei állami munkaközvetítő hivatal, hogy a jövőben, ha képzett, vagy nem képzett munkásra, magántisztviselőre volna szükségük, forduljanak bizalommal a hivatalhoz, amely egyedül jogosult arra, hogy az IOV törvény 3. szakasza alapján a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárvák arányos foglalkoztatásával is a munkaalkalmat megszerezze, illetve részükre munkát közvetítsen. A munkaközvetítő hivatal vezetőinek meggyőződése, hogy ez az intézmény fontos szerepet tölt be az ország gazdasági és társadalmi életében és mindazok, akik a munka fontosságát és jelentőségét ismerik, bizalommal fogják igénybe venni a besztercei állami munkaközvetítő hivatal tevékenységét.

Ha olcsón és jól akar
öltözködni ezt

PETRES-POLLAK-nál
Kétféle

Női és férfi kabát és ruha változatos újdonságaink állandóan nagy választékban. Cluj, Piata Unirii 21

VASÁRNAPI NAGY
KIÁLLÍTÁSUNKAT TEKINTSE MEG

A királyi helytartóhoz járulnak panaszukkal a Sora elbocsátott alkalmazottai

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A kolozsvári munkabírószék előtt tegnap folyt le az első tárgyalás a Sora-áruház jogtalanul elbocsátott alkalmazottainak keresetügyében. A tárgyaláson a Sora Rt. képviselőjében megjelent dr. Dan Partenie ügyvéd pergátló kifogást tett. Azzal érvelt, hogy az alkalmazottak szerződése 30 napra szólt és ilyen esetekben felmondási időnek és ebből kifolyólag kártérítésnek nincs helye.

Az alkalmazottak nevében dr. Lucian Sandor előadta, hogy a Sora igazgatósága törvényellenesen bocsátotta el alkalmazottait. Ezért a felmondási időre járó fizetés, a túlóradíj megfizetését.

valamint kártérítést követelt.

Az előterjesztések után a munkabírószék elnöke elutasította a Sora áruház jogi képviselőjének pergátló kifogásait és az ügyben az érdemi tárgyalást március 31-ére tűzte ki.

Itt írjuk meg, hogy az elbocsátott Sora-alkalmazottak a magánalkalmazotti szervezet közbejöttével emlékiratban a munkaügyi minisztérium elé terjesztik sérelmeiket.

Panaszaikat egyébként szombaton küldöttség útján hozzák tudomására Tataru Coriolan dr. királyi helytartónak is.

A küldöttséget dr. Chendi Károly vezeti.

Hétévi börtönre ítélték a gyilkos legénym, aki megölte nagyapját

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Tegnap tárgyalta a kolozsvári bünyügyi tábla Perjescu-tanácsa a Rusciu-Bargaului községben történt borzalmas emberölés ügyét. A vádirat szerint Budecan Pantilimon 65 éves gazdálkodó törvénytelen nagyapja volt Moldovan Ioan vádlott legénynek. Budecan Pantilimon Dorola naszdömegei községben vad-házasságban élt Moldovan Ioanával, aki 1893-ban leánygyermeknek adott életet. Leánya, Moldovan Rafila azután Parasca Ioannal költözött össze és az együttélésből született 1909-ben a vádlott: Moldovan Ioan Budecan gazdálkodó a vádlottat unokájának el is ismerte és a korcsmákat rendszeresen ketten látogatták.

Az 1931 évi július 31-én éjszakán is ketten tántorogtak hazafelé a községi korcsmából. Utközben Budecan kijelentette, hogy unokáját is ki fogja tenni a házából, mert már terhére van. Moldovan erre indulatosan azt válaszolta, hogy abból nem lesz semmi, mert a ház az ő tulajdona. Heves szóváltás támadt, amelynek hevében a legény karóval leütötte nagyapját, aki eszméletlenül esett össze. Moldovan ekkor felőrülten a karót többször ajult nagyapja hasába döfte, akinek beleit kiszaggatta. Az öreg gazdálkodó a helyszínen percek alatt belehalt sérüléseibe. Moldovan borzalmas tette elkövetése után jelentkezett a csendőrségnek, ahol azonnal le is tartóztatták. A na-

szódi ügyészség emberölés miatt emelt vádat Moldovan Ioan ellen.

A bünyügyi tábla előtt lefolytatott tárgyaláson több tanút hallgattak ki. Az ügyész a legsúlyosabb büntetés kiszabását javasolta, tekintettel arra, hogy a vádlott nagyapját ölte meg. Ezt még súlyosbítja az a körülmény is, hogy a vádlott a büntetést azért követelte el, hogy az örökséghez hozzájuthasson Dr. Munteanu Ion ügyvéd védőbeszédében enyhítő körülményként hozta fel, hogy a vádlott nagyapja kihívó fellépésére ittas állapotban követte el a bűntényt.

A bünyügyi tábla hosszas tanácskozás után hozta meg ítéletét és Moldovan Ioan az enyhítő körülmények figyelembevételével hétévi börtönnel sújtotta.

Reuter jelenti:

(BERLIN.) Hitler vezér és kancellár fogadta II. Ferencz József lichtensteini uralkodó herceget, aki a szudéta-német területen fekvő birtokainak ügyében tárgyal Berlinben.

(BERLIN.) II. Ferencz József lichtensteini uralkodó herceg tegnap látogatást tett Ribbentrop külügyminiszternél.

(BERLIN.) Frick belügyminiszter kihallgatáson fogadta az ójapán kiállítás tókiói vezetését.

(MANHEIM.) Az országúti rablásért halálraírt 18 éves Gose Frigyes kivégezték.

(TUNISZ.) Az arabok és a francia helyőrségi csapatok között véres összetűzésre került a sor. Az összecsapásnak 2 halalos és 11 sebesült áldozata van.

(DAMASZKUSZ.) Az arab nemzeti tanács kimondta a zsidó áru bojkottját.

(MALTA.) A brit hatóságok nagyszabású rekruta verbuválásba kezdtek a szigeten.

(WASHINGTON.) Az USA kormány felszólította az Egyesült Államok repülőgépgyárait, hogy üzemüket helyezték át az ország belsejébe.

(HALIFAX.) Az angliai Halifaxban szállodátú tört ki, amelynek 15 halalos áldozata van.

(WASHINGTON.) A kongresszus elhatározta, hogy a légiflotta kibővítésére és fejlesztésére újabb 150 millió dollárt szavaz meg.

(LONDON.) Putneyben, London egyik külvárosában egy agyonszúrt embert találtak, akiről kiderült, hogy ismert irakizista. A hatóságok úgy gondolják, hogy a halottat elbarátaik tették el láb alól, mert árulásától tartottak.

(LONDON.) A parlamenti ülés alatt tegnap délután 100 munkanélküli behatolt az alsóház előcsarnokába, ahol lefeküdtek a földre. A rendőrségnek csak nagynehezen sikerült a tüntetőket eltávolítani.

(NEWYORK.) A rendőrbírószék Dodd volt berlini amerikai nagykövetet 250 dollár pénzbírságra ítélte, mert autójával elütött egy néger gyermeket és azután anélkül, hogy a sebesült fiúcskát felvette volna, elmenekült.

(ADDIS ABEBA.) Aethiópiában eddig 600 ezer olasz telepedett le családotól együtt. A telepések legnagyobb része földmunkás és technikus.

(PÁRIS.) A Szajna departementi rendőrség nagyobb pénzhamisító bandát leplezett le. A pénzhamisítók kitűnően sikerül 100 frankos bankjegyeket hoztak forgalomba.

(STOCKHOLM.) A svéd sajtó erősen partvédelmi rendszabályokat sürget az orosz részről határsértések megakadályozására.

(JERUZSÁLEM.) A haifai arab sztrájk változatlanul tart. A brit kormányzóság a szabotázs tovább folytatása esetére nagyobb kollektív pénzbírság kiszabását helyezte kiállításra.

(JERUZSÁLEM.) Nablusban tegnap lelőttek két brit rendőrt, akik azonnal belehaltak sérüléseikbe. A tettesek elmenekültek.

(SANGHAI.) A koncessziós negyedben újabb merénylet történt, amelynek szerencsére nem volt halalos áldozata. Egy ismert japánbarát kínai politikusra ugyanis házfédélről 17 lövést adtak le anélkül, hogy a golyók találtak volna. A tetteseket két fiatal kínai személyében elfogták. A letartóztatottak arra vonatkozólag, hogy kinek megbízásából követték el a merényletet, minden felvilágosítást megtagadtak.

— BUDAPESTEN FOLYTATJÁK A ROMÁN-MAGYAR GAZDASÁGI TÁRGYALÁSOKAT. Bukarestből jelentik: Az a román gazdasági bizottság, amely kereskedelmi és gazdasági tárgyalásokat fog lefolytatni a magyar kormányval, tegnap elutazott a román fővárosból Budapestre.

A BORZALMAK HAJÓJA



IRTA: E. A. RODRIGUEZ
(22.)

Elakadt s néhány pillanat múlva mindnyájan megtudtuk, milyen komoly oka volt a hallgatásra. A pezsgős üveg durránását éles csattanások követték. Olyan ordítás hangzott fel, mintha a pokol összes ördöge szabadul tak volna el a hajón.

— Mi történt? — kérdezte Gerald izgatottan.

A következő másodpercben már megkapta a feleletet. Huxley tántorgott be az ajtón, kezét a mellére szorította.

— Elfoglalták a hajót... Banditák. Az őrséget lefegyverezték... Azt hiszem, megsebesültem...

Arca ijesztően elszápadt, száján vér bugyant ki, hirtelen előre bukott a padlóra és nem mozdult többé.

— Az első, aki elment az asztaltól — suttogta Gerald révedező tekintettel.

Dermedten álltunk A kapitány nyerte vissza elsőnek lélekjelenlétét s ajtóhoz rohant. Nem jutott el a küszöb... Az ajtó kinyílt, fegyvercsövek csillantak meg a lámpafényben.

— Aki ellenszegül, az meghal! — hallatszott egy rekedt hang.

A beszélő csak törte az angol nyelvet, de a reánszegzett fegyverek értetlenül beszélték.

Karell sápadtan tántorodott vissza. — A... A parti őrség egyenruháját viselik — dadogta és rémülten meredt a belépő férfiakra.

A betolakodók egytől-egyig kinaik voltak, hatalmas termetű vezetőjük revolvert szorongatott kezében, a többinél puská volt. A vezető sárga arcán gunyos mosoly jelent meg, mikor végigmérte a megszeppent társaságot. — Zsebeket átkutatni — adta ki a parancsot.

Gyors kezek átkutatták ruháinkat, értéktárgyaink az asztalra kerültek. A vérem felforrt, mikor az egyik kínai végigtapogatta Maryt. Odaugrottam és teljes erőmből arcába vágtam a sárga banditának. Megtántorodott és rám fogta a fegyverét. A lövés eldőrdült, de a kínaiak vezetője még idejében félreütötte a fegyvert. A golyó a menyzet gerendáiba furódott.

— Kötözzétek meg — rendelkezett az óriás.

Hárman is megragadtak. Kétségbeesetten védekeztem, de csakhamar alul maradtam az egyenlőtlen küzdelemben. Rövid idő múlva guzsbakötve hevertem a padlón. A többiek is megkötözték később, csak a nőkkel tettek kivételt. Az óriástermetű vezér halkan tanácskozott társaival, azután a megremült hölgyekhez fordult:

— Nem történik semmi bajuk, ha nyugodtan viselkednek... Egyelőre nem hagyhatják el a kabinjait.

Intett. Két ember közrefogta a nőket. Tekintetem Mary rémült pillantásával találkozott. A küszöbnél még egyszer megállt, de az egyik kínai durván tovább taszította. Újra előtört a düh, de nem tudtam megmozdulni, a kötelek mélyen husomba vágódtak.

— Ne csináljon ostobaságot — suttogta mellettem Wilford. — Végül is lepuffantják Ezek nem tréfálnak.

— Csend legyen — mordult ránk az óriás fenyegető hangon.

A megkötözött utasokat egymásután vonsozták ki a teremből. Valószínűnek tartottam, hogy kabinjaikba zárták őket. Végül is csak Wilford, én és egy ór maradtunk a helyiségben. A többi kínai eltávozott.

— Velünk mi lesz? — érdeklődött Wilford nyájasan.

— Nem beszélni — sziszegte az ór. — Beszélőnek nyelvét kivágni. — Kihúzta széles kését és fenyegetően csillogtatta.

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Tănăsescu újabb szép sikere Franciaországban

(BEAULIEU.) A most folyó nemzetközi teniszbajnokság román sikert hozott. A férfi egyes döntőjében Tănăsescu 6:1, 6:5, 6:3 arányban győzött a cseh Csaszka ellen és ezzel megnyerte a nemzetközi versenyt. Tănăsescu előzőleg a francia Pellizát ver

te 6:1, 7:5 arányban. A vegyespárosban Tănăsescu a francia Laffargue oldalán biztosította a döntőbejutást. Az elődöntőben a Henkel német—Wheeler amerikai kettőt 6:3, 3:6, 6:3 arányban győzte le.

Szenzációs eredmények Amerika fedett pályabajnokságain. Newyorkból jelentik: Most zajlottak le Amerika fedettpályáin a létkai bajnokságai, amelyeknek eredményei a következők: 60 m: 1 Thompson 6.8 mp. Rekord. 600 m: 1 Beetham 1 p 21.6 mp. 1000 m: 1 Borican 2 p 28.6 mp. 1500 m: 1 Cunningham 3 p 54 mp. 5000 m: 1 Lash 14 p 30.9 mp. Rekord. 65 m gát: 1 Tolmich 8.4 mp. Rekord. 3000 m akadály: 1 Deckard 8 p 48.4 mp. magasugrás: 1 Walker 208 cm. távolugrás: 1 Gordon 727 cm. rudugrás: 1 Warmerdam 427 cm. súlydobás: 1 Ryan 15.52 cm.

Sorsjáték az olimpiai alapra. Helsinkiből jelentik: A finn kormány elhatározta, hogy sorsjátékot rendez az olimpiai költségek alapjaira. Egy sorsjegy ára körülbelül 350 lej. Kétszeres sorsjegyből mintegy 70 millió lej bevételre számít a finn kormány.

Finn versenyző nyerte a női gyorskorcsolyázó világbajnokságot. Helsinkiből jelentik: A női gyorskorcsolyázó világbajnokság két utolsó számát most bonyolították le. 1000 m: 1 Lesche finn 1 p 55.9 mp. 2 Salmi finn 1 p 57.4 mp. 3 Donker holland 1 p 58.8 mp. 5000 m: 1 Lesche finn 10 p 27.9 mp. 2 Tammienien finn, 10 p 59.2 mp. 3 Nehringova lengyel 11 p 09 mp. Összesítésben: 1 Lesche, 2 Salmi, 3 Tammienien.

Olaszország—Németország 7:1. Berlinben folyt le a két ország vívómérkőzése, amely az olaszok fölényes győzelmével végződött.

A magyar futballválogatott három hibája. Budapestről jelentik: A magyar válogatott csapat Rotterdamból hazatért Budapestre. A liliei és rotterdami szereplés után dr. Dietz szövetségi kapitány a következő megállapításokat szögezte le: 1. Lassú a csatársor, 2. a csapat nem küzd eléggé, 3. tovább tart a taktikai fejletlenség. Ezen a megállapításon elindulva, a szövetségi kapitány igyekszik rendbehozni csapatát, úgyhogy a közeli párisi és cirkus vendégjátékai során régi fényében tűndölkölni és újabb dicsőséget szerezzen a magyar sportnak.

Marosújváron játszik vasárnap az Universitas labdarugócsapata. Ellenfele a kiűnő Solvay együttese lesz.

Pasca Ioan a Victoria új intézője. A Victoria sportegyesület közli, hogy a labdarugócsapat ügyeinek intézését Pasca Ioan vette át. A labdarugócsapattal összefüggő megkereséseket az új intéző címére: Kolozsvár, Newyork szálló kell küldeni.

Kolozsvári mérkőzés bírói. A kolozsvári labdarugóalkerület a következő játékvezetőket küldte ki vasárnap mérkőzésekre: Echo—KAC ifi: Tomescu, Napoca—Corvinus: Cioşa, Echo—CFR: Salvan, Universitas—UEC ifi: Hamar, Victoria B—Sodronyipar: Muresan.

Victoria A Victoria B 9:1 (4:0). A Rapid ellen készülő Victoria csütörtökön délután tartott edzőmérkőzésén nagy formát játszott ki. Az edzőmérkőzés góljait Szántay (8), Coetuban II. (3), Felecan II., Tăraşu és Păli lökték.

Marosvásárhelyen a piskli vasutasok labdarugócsapata vendég szerepel vasárnap a Mures ellen.

Elutazott a kairói asztali teniszvilágbajnokságra a román csapat. A román versenyzőket Morar Albin vezeti.

12.000 kézilabdacsapatot tart nyilván a berlini szövetség. Németországban 132 ezer játékos hódol a kézilabdasportnak.

Motl Spakov, a kitűnő román professzionista ökölvívó Görögországba kapott meghívást, ahol több mérkőzést vív.

Rangadó lesz vasárnap Nagyváradon: a NAC és a Crisana játszanak barátságos mérkőzést.

Surisztika

A „Kirándulási emlékeim” címen tartott előadást Baczonai Géza, az Erdélyi Kárpát Egyesület téli előadássorozata keretében. Ezúttal magas hegyek közé, a déli Kárpátok sziklavilágába vezette el a hallgatóságot. Az idő emlékekkel változtatja a természetjáró élményeit, de ezek az emlékek a maguk nagyszerűségében feledhetetlenné válnak számára. Ilyen emlékekből idézte fel az előadó a Fogarasi Havasokban tett kirándulásai érdekesebb

élményeit és epizódjait, melyek elképzeléséhez és átéléséhez nagy segítséget nyújtott az az album, amelyből szebbnél-szebb képek vetődtek a hallgatóság elé. A vadregényes szombatfalvi völgyet, a nagyhírű Bulea vízesést és tengerszemet magában rejtő Bulea völgyet és e völgyeket övező hatalmas sziklagerinceket, tornyokat és csúcsokat, valamint hegyeink királyának, a Negojnak fenségesen vad sziklavilágát az előadó a legkülönbözőbb évszakokban és időjárás viszonyok közepette bejárta. Nem csoda hát, ha néhány élménye és egyes tájak ujszerű képe a déli Kárpátokban jártas szemlélőt is meglepte. Egymást váltogatták a ködös, havas és jeges, meg napos alpesi tájak képei, melyekbe az előadó lelkes szavai vittek életet. A mezedek sziklafalak és tornyok zordon látványa, a hóba szurt síléc hangulatos csendélete, a biztonságot jelentő menedékházak s végül a havasi virágok kedves képei mindannyi eszköz voltak az előadó számára, hogy általuk érzékeltesse a hallgatósággal azt a sajátos hangulatot, amit csak a magashegyi környezet tud kiváltani. Ez teljes mértékben sikerült is, mert az előadó kirándulási emlékeit igazi turista-közvetlenséggel, hangulatosan tolmácsolta és általuk még több élő tartalmat adott az önmagukban is beszédes képeknek. Az élvezetes előadást a nagyszamu hallgatóság nagy figyelemmel és megelégedéssel hallgatta végig.

A KMCS turista szakosztálya március 5-én, vasárnap kirándulást rendez a bányabütki gerincen levő Hordós kúthoz. Indulás reggel 8 órakor a Román Opera elől.

Rádió

SZOMBAT, március 4.

Bucuresti. 7.30: Ritmikus torna, rádió-híradó, reggeli hangverseny, háztartási és orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, időjárásjelentés, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. Sporthírek. 13.40: Lemezek. 14.15: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30: Lemezek. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 18: A Románia őrsége szervezett órája. 19.15: Előadás Rómáról lemezekkel. 20.40: Felolvasás. 20.25: Operettlemezek. 21: Üzenetek. 21.15: Táncczene. 22: Hírek. 22.15: Cirkusz. 23: Hírek. 23.15: Vendégülöi zene. Majd: Hírek külföldre német és francia nyelven. Közlemények.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éternd. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 13.10: Beszkárt zenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Hanglemezek. 15.35: Hírek. 17.15: Mese. 18: Hírek szlovák és ruszin nyelven. 18.10: Előadás. 18.40: Énekszámok. 19.15: Történeti csevegés. 19.45: Cigányzene. 20.45: Két egyfelvonásos. 21.20: A rádió szalonzenekara. 22: A varsói lengyel rádióállomás műsora. 22.45: Hírek. 23.05: Cigányzene. 23.20: Hanglemezek. 23.45: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24.15: Jazz. 1.05: Hírek.

— „Néhai Fukuda Yoshidisa hamvai...” Pekingből jelentik: A Peking-mukdeni expressz japán vasúti rendőrének feltűnt egy utas, aki a mandzsúriai határ közelében szállt fel és podgyász helyett hatalmas hamvvedret szorongatott ezzel a felirattal: „Néhai Fukuda Yoshidisa hamvai.” A rendőrfelzárkoltatta az utast a hamvveder felnyitására. Az utas előbb felháborodottan tiltakozott a kegyeltsértés ellen, majd amikor a rendőr a szokatlan podgyász felé nyult, leugrott a robogóvonatról. A hamvvederben óriási mennyiségű morfium volt, amelyet az utas Mandzsukuóba akart csempészni.

— Gazdasági egyezmény Páris és Varsó között. Varsóból jelentik: Adam Rose helyettes iparügyi miniszter Párisba utazott Utjának célja, hogy a francia kormánnyal kereskedelmi és gazdasági téren csereforgalmat létesítsen, illetve az eddigi megállapodásokat kiszélesítse.

A nyugdíjak felvételénél nem kell többé felmutatni az állampolgársági bizonyítványt

(BUCURESTI.) A pénzügyminisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében a köztisztviselők és alkalmazottak nyugdíjának kifizetésénél nem kötelező többé az állampolgársági bizonyítvány felmutatása. Az állampolgársági bizonyítványt csak azok a köznyugdíjasok kötelesek felmutatni, akiknek nyugdíja folyósítását éppen azért szüntették be, mert állampolgársági helyzetük rendezetlen volt, illetve miután nem tudták kétségtelenül bebizonyítani román állampolgárságukat.

Fiait matróz barátjára költött 225.000 frankot a sikkasztó penztárosnő

(TOULON.) Elég gyakran megtörtént már, hogy szerelmes penztáros sikkasztott a szeretett nő kedvéért. De Toulonban most az történt, hogy egy 29 éves csinos penztárosnő, Georgette Marconnié sikkasztott 225.000 frankot s az egész összeget Maurice Plane nevű kedvesére, egy 23 éves volt matrózra költötte.

Georgette Marconnié egy nagy touloni áruház penztárosnője volt. Maurice Plane mint tengerész került Toulonba. Megismerkedtek s a leány halálisan szerelmes lett a jóképű tengerészbe. Plane nemsokára kilépett a tengerészeti kötelékből és fényesen élt a hatalmas összegekből, amelyeket a szeretőjétől kapott. Állandó látogatója lett a játékkaszinóknak, egyik autót a másik után vásárolta, vett többek között egy tizenkéthengeres gyönyörű, amerikai luxuskocsit is.

Közben a szerelmes leány egyre nagyobb összegeket szedett ki a kasszából. A hiány gyorsan nőtt, megközelítette, majd túl is haladta a 200.000 frankot. A volt tengerész pedig nemcsak maga élt nagyuri életet, hanem 5—10.000 frankot kölcsönzött barátainak is.

Most végre kiderült a nagy sikkasztás. A penztárosnő rövid tagadás után mindent bevallott.

— En sikkasztottam el a pénzt — mondta. — De Maurice nem tudott semmiről semmit, erre esküszöm, ő ártatlan! Azt mondtam neki, hogy megnyertem a főnyereményt és így jutottam a pénzhez.

Kihallgatták Maurice Planet is.

— Barátnőmtől kaptam a pénzt, 5 pedig a sorsjátékon nyerte — jelentette ki nyugodt közömbösséggel. — Két hónap alatt több, mint 200.000 frankot adott nekem. Baccarat játszottam és vesztettem!

A rendőrtisztviselő elébe tárta barátnőjének beismerő vallomását.

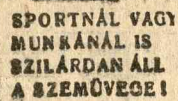
— Tehát tolvaj? — vonta a vállát a szép Maurice. — Ha tolvaj, be kell zárni!

— Ahol a lapok a rendőrfőnökök fegyverruhás képét közlik. Newyorkból jelentik: Glendale kaliforniai város rendőrfőnökét: Brownt, egy régi ellensége, akit négy évvel ezelőtt letartóztattak, feljelentette, hogy a rendőrfőnök maga is rovtmultu fegyver. A nyomozás kiderítette, hogy Brown 13 évvel ezelőtt, bankhivatalnok korában sikkasztott, hogy bajbajutott eladósodott gazdákon segítsen és kétévi fegyházra ítélték. Büntetéséből egy évet kitöltött, a másodikat kegyelem után engedték. A helyi lapok közölték a fegyverruhát viselő rendőrfőnök fényképét a városi tanács meghagyta állásában a regényes multu rendőrfőnökök.

— A mormonok rádiója. Az amerikai mormon egyház azt tervezi, hogy hatalmaserejű rövidhullámú rádióállomást létesít Salt Lake Cityben. Az állomás ereje az egész földre kiterjed. A mormonok „az amerikai kultúra jobbik oldalát” akarják megismertetni a külfölddel.

NYOMTATVÁNYOK

— Koriátózták a németországi munkások költözködési jogát. Berlinből jelentik: A munkaügyi minisztérium rendelkezletet bocsátott ki, a mezőgazdasági, vas- és fémipari, vegyi és építőmunkások szabad költözködése tárgyában. A rendelet értelmében a felsorolt szakmákban foglalkoztatott munkások a jövőben csak rendkívül indokolt esetben és kizárólag felsőbb engedély alapján hagyhatják el munka- illetve lakóhelyeiket. Az intézkedést azért hozták, mert ilyen módon akarják biztosítani bizonyos szakmákban a folyamatos munka végzését.



Kun Mátyás Fia R.T.-nél
CLUJ, CALEA MARECHAL FOCH No. 2

Próhirdetések

APROHÍRDETÉSI ÁRAINK: Szavanként 1 lej, vastagabb betűkkel 2 és 3 lej, Jelíges és címnélküli hirdetések kezelése díja 5 lej. Legkisebb hirdetés ára 10 lej. Csak portézott jelíges leveleket továbbítunk és csakis válaszbélyeggel ellátott levelekre válaszolunk. Apróhirdetéseket csak a közlési díj előzetes befizetése mellett vesszünk fel. Hivatalos óra reggel 8-tól este 7-ig.

ADÁS-VÉTEL

SCHIMBÁSOK figyelmébe. Elsőrendű lovak Háránál kaphatók. Str. Baia Someseni. Telefon 36-23. (VT1890)

ÁGYAK, asztal, kaszten, stélázi, függönyrudak eladó. Str. Báii, Diana fürdő büféjében. (2649)

EVITIZEDÉK óta fennálló, jólbevezetett komplettül berendezett, gondtalan megélhetést biztosító női és férfi fodrászat eladó a város legfogalmasabb helyén betegség miatt. Cimeket „Nagy idegenforgalom” jelígre a Novába, Str. Memorandu lui 16. (1337)

P. Uniriihez közeli jömeneteli trafik eladó. Cim a kiadóban. (1972)

ELADÓ a Str. Viilor 16. szám alatti házastelek, mely áll több üzlethelyiség és lakásból, mellékhelyiségekkel és jókarban levő kuglizóval. Értekezni dr. Romulus Fersigan ügyvédnél, Cluj, Str. Regele Carol II. 13. sz. (T 1937)

EGY szobából álló ház eladó. Str. Fierului 79. (2441)

ELADÓ egy nagy mérleg 15 q-ig mér. Str. Reg. Maria 12. Zorile. (2467)

GYERMEKKOCSI mély, sötétlék jókarban levő, eladó. Str. Aron Pumnul 3a. (T 1955)

ÖCSKARUHÁKAT, télikabátokat veszek és eladok. Már tavaszi kabátok is kaphatók Grünfeldnél, Str. Reg. Maria 14. (2523)

ELCSERÉLNEM 3 lakásos tehermentes kertes házamat nagyobb, mely 200-300 ezer lej teherrel átvethető. Cim a kiadóban. (2553)

BERKEL-féle sokanvágógép eladó. Cim a kiadóban. (2562)

ZONGORA nagyon jó, bécsi gyártmányu eladó. Grecianu 19. (2578)

ELADÓ egyszép villatelek több lakással, szép gyümölcsösökkel, Str. Regalá 54. Ért.: C. M. Foch 7. Szabónál. (2583)

ÉPÜLETLEBONTÁSBÓL eladó jó állapotban lévő ajtók, ablakok, deszkák, gerendák főző- és vaskályhák és mindenféle építkezési anyagok. Str. O. Iosif 6. (2593)

NŐI kabát, ruha, olcsón eladó. Str. I. Maniu 32. (2594)

KÜLÖNFÉLE butorok, linoleumok, szobabútorok eladók. Str. Goga Octavian 13., II. 11. (2504)

8 hengeres Ford kamion eladó. Cim: Keresztes garázs, Str. Calvin 7. (2641)

MEGVÉTELRE keresünk jókarban lévő használt írógépet. A „Nap” kiadóhivatala, Cluj, Str. Grigorescu 35. (T1969)

ÖCSKARUHÁKAT jó árban eladhat, olcsón vásárolhat Grósznál, Str. Memorandului 4. (2642)

AGFA eladó Nádáseli (Magyarnádas) erdőben 60-80 és 100 lej csomója. Fizetendő az erdőőrnel. Fél kilométer az országúttól. Szállítható április 30-ig. (2643)

VESZÉK antik velencei tükröt. Diversum, Str. Saguna 13. (2645)

MÉHCSALÁDOK eladók. Kovács Mózes Suceag, jud. Cluj. (V2652)

ELADÓ modern áramvonalas gyerekkocsi, szalagarnitúra, antik szekrény, kicsi jégsekrény, rádióhangszórók, fülhallgatók ágy éjjeliszekrény, kézi vaskassza. Str. Avram Iancu 24. vaskapu, szuterin. (2653)

JÓKIVITELÜ modern dió kétszékrenyes és francia hálók, kombinált szekrény, rőkamier, konyha butor sürgősen eladó. Str. Gen. Poetas 2. asztalos. (2655)

IRÓGÉPET jutányos feltételek mellett bérbe vennék. „Jóestét!” szerkesztőség, Mátrai, este 7-9 között. (2658)

ELADÓ rádió 2 plusz 1 egybeépített hálózati. Str. Calvin 16. Hirschhorn. (2661)

KÉT varrógép, kész sezlónok, különböző méretek 180x85, 120x190 olcsón eladók. Klein, P. Abator 3. (2665)

SZÓBA, konyhas telek, gyümölcsösökkel eladó. Todea Vasile, Str. Dunărei, Nagy Gábor tanyán. (2668)

ELADÓ sátor, nyári konyhának is megfelelő. Str. Mărăsesti 45. a háztulajdonosnál. (2677)

ELUTAZÁS miatt alig használt börgarnitúra, két fotel, egy nagy díván és sarokba való plüsz díván, új kombinált háló, minden elfogadható árt eladó. Str. Vasile Lupu 67. (2678)

BIZÁNC

A utóbbi évek egyik legnagyobb színházi eseménye kétségkívül Herceg Ferenc Bizáncának előadása. Erre a hatalmas műre méltán lehet büszke irodalmunk. Universális, mély és tökéletesen művészi alkotás a Bizánc, a nagy írónak legnagyobb színműve.

Minden erejét latba vetve, a művészi és technikai eszközök gazdag, bőkezű felhasználásával szolgálja a színház a nagy művet. Hétfőig bezárólag szerepel egyelőre a Bizánc a műsoron.

Az operettegyüttes legközelebbi bemutatója: BUBUS

Jövő kedden újabb bemutató lesz a színházban. Vasary Gábor legújabb zenés vígjátékát, a Bubust adja el az operettegyüttes, Szécsen Mihály verseivel és Losonczy Dezső muzsikájával.

A Bubust a Magyar Színház együttese közel százszor adta ebben az esztendőben Páratlanul mulatságos darab a Bubus. Nagyszerű figurák, a jellemek és helyzetek bőséges komikuma jellemzik az új darabot, amelynek témája kissé sikamlós ugyan, de sehogysem sérti a jóízűt.

ELADÓ Orion rádió lej 2800, Str. Kogălniceanu 7. Házfelügyelőnél. (2676)

KONYHABERENDEZÉSEK, francia háló, kombinált szekrény, lakcsiszolva külön díofaháló és kombinált háló sürgősen eladó. Cal. Reg. Carol 36. asztalos. (2675)

GYERMEK sportkocsi eladó. Cal. Marechal Foch 13., jobbra 5. ajtó. (2640)

ELADÓ használt festett hálószoza, 1 nagy tükör, kétajtós szekrény, toalett stb. Str. Memorandului 22. asztalosnál. (2612)

ELADÓ versenykerékpár. Str. Budai Deleanu 55. (2636)

NAGY okos farkaskutya eladó. Str. Iuliu Maniu 29., földszint. (2629)

PAMACSOSFÜLÜ törzskönyvezett „An gora” nyulak kaphatók, ugyanott kétkerekű féderes taliga eladó. Cal. Regele Carol II. 43. szám. (2547)

ELADÓ a Piața Mihai Viteazul legformásabb helyén egy jömeneteli vendéglő nyári kerthelyiséggel, teljes felszereléssel. Cim a kiadóban. (2625)

FEHÉR gyermekágy és pedálos cimbalom eladó. Str. Gh. Lazar 4. (2623)

ÖT és fél lóerős, vagy hat és fél lóerős villanymotort keres SUN cég, Str. Rugului 4. (2615)

MODERN ház 2 szoba, konyha, szelz, pince, gyümölcsös és kert eladó olcsón. Részletre is. Str. Spinosa 22-A. (2613)

ÁLLÁST KERES
EGYEDÜLÁLLÓ elvált fiatal uriaszony jólfőző, gondos háziasszony, vidékre is ajánlkozik szerény igényekkel, önálló urhoz, paphoz, vagy uriaszonyhoz, házvezetőnőnek, vagy társalkodónőnek. Cim a kiadóban. (VT1965)

PINCE, padlás, lomot u. m. vasat, ruhát, akármilyen rongyot, papírt, rossz varrógép, biciklit, stb. veszek. Levelezőlap hívásra házhoz megyek. Klein Lázár P. Abator 3. (2668)

KERESKEDELM akadémiai hallgató magánvállalatnál alkalmazást keres. Cim a kiadóban. (2621)

VÉGZETT óvónő elmenne gyermekek mellé, háztartásban is segédkezne. Cim a kiadóban. (2626)

EGYETEMISTA lelkiismerettel tanít gimnázistát vagy kereskedelmistát. Cim a kiadóban. (2620)

ÁLLÁST KAPHAT

SZÖVET részletfizetésre való eladásához ügynökök felvételnek. Arco, Str. Memorandului 25. (T1941)

KERESEK néhány száz ember étkezéséhez vezetőt, esetleg társat. Érd.: Str. Iorga 5. fodrászat. (2582)

KAROSSZÉRIA fényezett és lakatos segedéket felvesszünk. Cal. Reg. Carol 75. (2601)

IDŐSEBB cukrászsegéd felvétetik. Cal. Moșilor 84. (2608)

HOTEL Europa felvesz középkori bentlakó takarítónőt azonnalra. Cal. Reg. Ferdinand 111. (2646)

EGY tisztességes, szolid, főznytudó mindenes leányt keresek március 15-re. Cim a kiadóban. (2644)

ÜGYES masamódleányok és kézilányok azonnal felvételnek az Ideál szalonba. Str. Reg. Ferd. 8. (T1971)

PERFEKT mindenes szakácsnőt keres házaspár. Csak az jelentkezzon, aki tényleg tud is dolgozni. Cal. Reg. Ferdinand 14. II. em. ucca felőli lakás. (2656)

Bejárónőt azonnalra felvesz Sole. N. Iorga 2. (2657)

SZABÓSEGÉDET és varróleányt azonnalra felvesz Rosenfeld szalon. Cal. Reg. Ferdinand 14. (2663)

KIFUTÓFIUT felveszek. Éllás, Str. T. G. Masaryk 1. (2664)

NŐI szabósegédet felvesz Schwartz, P. Unirii 7. (2616)

ÜGYES kifutófiu felvétetik. Cim a kiadóban. (2638)

CIPÉSZ segéd vegyes munkára felvétetik. Varga, Str. Pata 89. (2637)

40 45 év körüli egészséges mindenes nőt keresek. Jelentkezni délelőtt 11-ig. Str. N. Iorga 3., II. emelet Nițescu. (2634)

KÜLÖNFÉLEK

ELSŐREDÜ tűzifa olcsón megrendelhető Primaria trafikban. (2586)

FRANCIA román fordítást, levelezést és a legújabb módszerekkel (Berlitz, Duden, Schidlöff) magánórát, beszélgetést és vizsgára való előkészítést vállal pedagógiai gyakorlattal rendelkező diplomás tanár. Cim a kiadóban. (T1711)

NEMET nyelvet biztos sikertel. akadémiái és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet, ajtó 3. (8434)

KÖNYVELESI TANFOLYAM Falk Dezsőnél, Calea Regele Ferdinand No. 34. (8456)

SZERETETTEL vennék gyermeket gondozásba. Str. Banul Mihailcea 9. (2542)

KERESEK pénzes társat 3-4 száz ember részére alagut kántinhoz. Érd.: Str. Iorga 5. fodrászat. (2647)

MINISZTERIUM által engedélyezett csodagrafológus jósnő, aki mindent megmond és bármilyen bajban segít Taxa 20 lej. Str. Prof. Marinescu 57. Pasteur mellett. (2619)

TÖMEGCIKKEK előállító gyár bevezetett vevőkörrel 50.000-60.000 lejelt társat vagy finanszírozót keres. „Tőke biztosítva” jelígre a kiadóba. (V2639)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ azonnalra egy szoba, előszoba, fürdőszoba. Str. Dacia 4. (2517)

GARZONLAKÁS parkettel, fürdőszobával kiadó. Str. Babes 19. (Nem butorozott szoba. (2548)

SZÉPEN butorozott szoba Str. Elisabeta 38-a. azonnal kiadó. (2565)

KIADÓK betonozott raktárak Cal. Reg. Ferdinand 72. (2574)

ÁPRILIS 1-re kiadó 2 szobás, komfortos lakás. Str. Ep. Ivan 53. (2580)

A város egyik legfogalmasabb helyén üres üzlethelyiség, szoba, konyhával azonnal kiadó. Érd.: C. M. Foch 92. (2575)

KIADÓ 3 szoba komfortos lakás, kerttel. Értekezni: Str. Rudeanu 32. (2491)

SZÓBA, konyha előszoba azonnal kiadó. Str. Rădulescu 83. (2648)

BUTOROZOTT szoba 1-2 személynek kertes házban kiadó. Str. Fântânelei 49. (2650)

KIADÓ új kertes házban 2 szoba, konyha előszoba, külön telken. Cim a kiadóban. (2659)

KIADÓ egyszobás komfortos lakás új házban. Str. Dacia 4. (2630)

KIADÓ műhely vagy raktárhelyiségek Ctr. Clemenceau 4. (2628)

KIADÓ elsőemeleten napos oldal 3 szobás hallos komfortos lakás Megtekinthető 3-5 között, Piața Mihai Viteazul 39., háztulajdonosnál. (2627)

KIADÓ különbejáratu szoba fürdőszobával használatul butorozva vagy üresen. Török, Str. Stroescu 11-a. (2622)

LAKÁST KERES

BELVÁROSBAN földszintes 1 vagy 2 szoba, konyha, fürdőszobás lakást keresek. Cim: Regele Bonboanelor Cluj, Piața Unirii 26. (2545)

3-4 SZOBÁS lakást keresek központban. Cimeket „Ügyvéd” jelígre kiadóba. (2552)

KERESEK azonnalra belvárosban kicsi műhelyhelyiséget, villanyszerelő. Cim a kiadóban. (2571)

Mozi

SELECT MOZGÓ: Az örök útok. J. Spielmann „Az abbé” című filmváltozata. Fősz. Harsányi Rezső, Gárdai Lajos, Fedák Sári, Földényi László, Sulyok Mária. Zenéjét Liszt és Berlioz kompozícióinak felhasználásával összeállította Koudela Géza.

ROYAL MOZGÓ: Vivian Romanca legnagyobb filmje: **Leláncolt asszonyok.** Előtte két premier híradó, Metro és Fox.

RIO MOZGÓ: (volt Munkás Mozgó) 3, 6 és 9: I. Fegyverbe (Kitört a béke). Háborús filmdráma. Fősz.: Spencer Tracy Franchot Tone és Gladys George. II. Ember, akit meg kell ölni. (Benoit kapitány). Kémdráma. Fősz.: Jean Murat, Viviane Romance és Jules Berry. Kív. műsor: I. A romboló. Boris Karloff és Lugosi Béla. II. Botrány az operában, fősz. Marx testvérek.

EDISON MOZGÓ: I. A fehér vadász. Fősz.: Warner Baxter. II. A fekete vér (Kelet lángokban). Fősz.: Jack Holt. III. Új híradó és színes Miki Maus. Jön: Egy éjjel a Kék Dunán.

URANIA MOZGÓ: Far-westi banditák. Fősz.: Fred Scott, műsoron kívül pótképek.

CAPITOL MOZGÓ: Ördögös igazság. Fősz.: Irene Dunne és Cary Grant. Műsor előtt a legfrissebb világhíradó.

Színház

Péntek fél 9: **Bizánc**. (Herczegh Ferenc monumentális drámája. Teljesen új, korhű díszletekkel és jelmezekkel. Főszereplők: Erényi Böske, Fényes Alice, Beness Ilona, Paál Magda, Nagy István, Kovács György, Tóth Elek, Jenei János, Tompa Sándor, Csóka József, Simon György, Mészáros Béla, Réthelyi Ödön, Lantos Béla, Fülöp Sándor, Deésy Jenő, Csengeri Aladár, Bodó György, Örvössy Géza, Perényi János, Rajnay Sándor stb., stb. Rendező: Szabados Árpád. A díszleteket Várhelyi Ziegler Emil tervezte. Az ének- és zenekart Stefanidesz József vezényli. Premier bérlet 27.)

Szombat délután 5: **A szomjas krokodil.** (Olcsó helyárakkal.)

Szombaton este 9: **Bizánc.** (Rendes bérlet 27. Irodalmi bérlet 19.)

Vasárnap délután 3: **A cigány.** (Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap délután 6: **Bizánc.** (3-adszor.)

Vasárnap este 9: **Angyalit vettem feleségül.**

— **Fordult a kerék.** A lordok házának légi védelmi vitájában felszólt lord Strabolgi is. Elmondta, hogy unokatestvérének északakórszági birtokán igen jó állapotban maradtak meg ősemberj barlangok — Most, az ugynevezett kultura századai után — folytatta lord Strabolgi — azon törjük a fejünket, hogy kevésbé művészi menedékeket építsünk, ahol elbujhatunk el-lenségeink elől. A kerék teljes körfordulatot tett, visszatértünk a barbársághoz.

— **Mennyit ér a láb szépsége?** Egy-szerre két angliai perben is felmerült ez a kérdés, de igen különböző választ adtak rá a bírak. Croom-Johnson li-werpooli bíró öt fontot ítelt meg Mrs. Margaret Pallisternek A fiatalasszony egy üzletben elcsuszott és lábát megsértette. A seb behegedt, de helye látszik, ha vékony harisnyát visel. Drucquer londoni bíró sokkal magasabbra értékelte Mary Smith harmincéves ápolónő lábának szépségét Kétszázöt-ven font kártérítést ítelt meg neki egy autószerencsétlenség miatt, melynek következtében hasonló sebesülést szenvedett, mint Mrs. Pallister.

— **Tetoválási divat — mint a hazafiság fokmérője.** Sidneyből jelentik: Fred Harri, ismert sidneyi tetoválómester jelenti, hogy a szeptemberi választást követő „hazafiassági hullám” lehetővé tette a tetoválás divatját. Majdnem mindenki ausztráliai címert, lobogót, hazafias jelmondatokat vagy fegyvereket tetováltat testére, idegen származású bevándorlók má, országok tetovált címereit távolították el bőréről és az ausztráliai hazafiasság jelképeit tetováltatják helyükbe. Az „Ausztrália örökre” jelmondat 15 fontba, az egész törzset befedő óriási ausztráliai címer tetoválása 150 fontba kerül.

Hirek

NAPTÁR. 1939. Március 4, Szombat.
Róm. kat.: Kázmér. Prot.: Kázmér.
Ort.: Gheras'm. Izr.: 13 Adar.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, fél évre 280, negyed évre
150 egy hónapra 50 lei.

JÓESTÉT!

BARÁTNŐK

— Képzeld Gizikém — mondja Elly — megtudtam, hogy közös barátnőnk, Évi mindenféle pletykát terjeszt rólam és összevissza hazudik.
— Ha hazudik az nem baj — feleli Gizike megnyugtatóan — baj csak az volna, ha az igazat mondaná el rólad, angyalom.

ANGOL HUMOR

A tájképfestő bemutatja a festményét, amely a réten legelésző tehenet ábrázol.

A látogató: Hol a fű mester?

A festő: Lelegelte a tehen.

Hát hol a tehen?

Elment, mert nem talált fűvet.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Március 4-én, szombaton reggeltől folyó hó 11-éig, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Fortuna, Unirii-tér; Hygea, Mihai Viteazul-tér; Victoria, Regele Ferdinand-ut; Sotropa, Stefan cel Mare tér.

— JÓ ÉS OLCSÓ BÖRT ÉS TALPAT Kozák börtületben kaphat. Cluj, Piata Mihai Viteazul 15.

— Diana sósborszeszt meghülés ellen használhatja.

— Időjárásjelentés. A bukaresti időjárásutató intézet jelentése szerint a légnyomás emelkedése, változó felhőzet, gyenge északnyugati szél, az ország keleti részében a hőmérséklet csökkenése várható. Az ország keleti és déli részein kisebb havazás.

— Prima minőségű kóser lekenycek bor kapható Cal. Decebal 76.

— Koburg szász herceg Romániában. Bukarestből jelentik: Koburg szász-góthai herceg március 13-án Romániába érkezik, ahol hosszabb tanulmányutat tesz. A herceg fogadtatására, kalauzolására Ispir elnökletével külön bizottság alakult.

— A helyettes miniszterelnök és az állami leltárminiszter tanácskozásai. Bukarestből jelentik: Armand Calinescu helyettes miniszterelnök tegnap hosszabb tanácskozást folytatott le dr. Pop Traian miniszterrel, az állami értékek leltározásával és értékének megállapításával kapcsolatosan.

— Katonai törvényszéki hírek. A múlt év december első napjaiban Mátyás Petri János kissé itales fővel indult az autóbusszal faluja, Tordaszentlászló felé. A város határában csendőrek állították meg az autóbust és az igazoló iratokat kérték. Az igazolás során Mátyás büntetett dicsért fel. Büntetés feldicsérése miatt katonai törvényszék elé került, amely a tanúhallgatás után 2 hónapi elzárásra ítélte. Holca György, az 5. számú hegyi ágyus ezred katonája, megszökött a kaszárnyából. Tekintettel arra, hogy már kétszer szökött meg ezredétől, katonai törvényszék elé került, amely 1 évi és 6 hónapi elzárásra ítélte.

— Nagyszabású purimi teadélután rend vasárnap délután 5 órai kezdettel a Hagglóbor és a Nőgyelet a Cristal Palacban. Ha kellemes purimi délutánt akar eltölteni, jöjjen el. Külön meghívókat nem bocsátottak ki.

— Jávából Szumatrába költözik egy benszüllött falu. Amszterdamból jelentik: Holland Kelet-India kormányának egy kétezer lakosú benszüllött falut Jáva szigetéről Szumatrába telepít át összes épületeivel együtt. A példátlan intézkedést azzal indokolják, hogy a benszüllött lakóhelyükön nem tudnak megélni. A valódi ok — hír szerint — bizonyos titkos erődépítési tervekkel áll kapcsolatban.

Nem akart elfogadni egy és háromnegyed milliót

(LONDON.) Dél-Afrikából különös történet híre érkezik. Husz év előtt a kimberley-i törvényszék kimondta a válást egy graquatown-i házaspár perében. Az asszony visszatért Griquatownba, a férj viszont — aki az utolsó percig ellenezte a válást — elköltözött Délnyugat-Afrikába.

Az asszony később megtudta, hogy elvált férje Upingtonban letelepedett és jól megy a sora. Volt férje próbált írni neki, de a levelekre az asszony egyszerűen sem válaszolt. Egy idő múlva az egyoldalú levelezés is abba maradt.

Tízennyolc évvel a válás után — tehát most két éve — az asszony megint levelet kapott Upingtonból, amelyet azonban már nem a férje írt. A levél tudatta, hogy a férj meghalt és közölte egyben azt is, hogy postára adtak egy kis csomagot, amelyet még a férj adatott postára.

A csomag meg is érkezett és az asszony elment érte a postára, azonban, amikor megtudta, hogy 11 shilling (600 lej) portóköltséget kellene fizetnie érte, az Upingtonból érkezett küldeményt nem váltotta ki.

A postafőnök intézkedett, hogy a csomagot helyezték el az át nem vett tárgyak közé. Véletlenül az Upingtonból érkezett csomag helyett azonban egy másik csomagot helyeztek letétbe, majd ezt küldték vissza Upingtonba. Az igazi csomag egy-két napig ott hanykolódott a postafőnök szobájában és közben a címzés is leszakadt róla.

A postafőnök már régen panaszkodott amiatt, hogy nem tudja hova rakni a lábát, így felcsillant a szeme, amikor megpillantott egy ügyes kis fadozózt az egyik sarokban. Bevitte íróasztala alá és attól kezdve a csomag számolyul szolgált fáradt lábai számára.

Az új Vaszary-Szécsén-Losonczy darab, a:

BUBUS

szony elment érte a postára, azonban, amikor megtudta, hogy 11 shilling (600 lej) portóköltséget kellene fizetnie érte, az Upingtonból érkezett küldeményt nem váltotta ki.

Megegyezték a szatmári vasmunkások

(SATU-MARE-SZATMÁR.) A szatmári vas és fémmunkások rendkívüli közgyűlést tartottak a Munkás Otthon nagytermében, mely zsúfolásig megtelt. A gyűlés előadója Pálffy Tibor központi kiküldött volt, aki másfélórás beszédében a szakmai szervezetek fontosságát és a munkásság általános helyzetét ismertette. Pálffy központi kiküldött bejelentette, hogy a szatmári nemzeti vasas szervezet vezetőségével megállapodott abban, hogy a 15 tagú vezetőségben három vezetőségi tag a nemzeti szervezet tagjaiból lesz és a nemzeti vasmunkás szervezet feltétel nélkül beolvad a régi vasmunkás szervezetbe, illetve a kolozsvári vasas szakmai szervezetbe.

A közgyűlés egyhangúlag felkérte Pálffy kiküldöttet, hogy a Princz-féle vasöntő és gépgyár igazgatóságának adja át a munkások kívánságait tartalmazó kollektív szerződést. Pálffy kolozsvári titkár másnap megjelent a gyár vezérigazgatójánál és átadta a kollektív szerződés tervezetét. A gyár vezérigazgatója kijelentette, hogy a vasmunkás szervezetet és a bizalmi-férfi testületet elismeri és hajlandó a munkásokkal kollektív szerződést kötni. A kollektív szerződés tárgyalások március 6-án kezdődnek. A Princz-gyárban 520 munkás dolgozik.

— Az olaj és a forradalom ünnepe. A tavasszal és a nyáron hatalmas hivatalos ünnepekkel ülik meg Franciaországban a nagy forradalom százötvenedik évfordulóját. Az ünnepek költsége körülbelül 15 millió frank lesz. Minthogy a költségvetési szabályok előírják, hogy minden új kiadásnak valami új bevétel feleljen meg, a forradalom ünnepeinek költségeit az olajmagvakra kivetendő új adóból fogják fedezni.

mára. Két álló esztendeig nem került napvilágra a láda, de két év végül meg is csak soknak bizonyult a ládacska számára és egy nap, amikor különösen sok munka volt a postahivatalban és a postafőnök nehéz cipőj fáradtan a számolyra hullottak; a láda reccogva-ropogva beszakadt. A postamester dühösen előrántotta a ládát, hogy szemétkosárba dobja, azonban tekintete egy húszfontos bankjegyre esett, amelynek a csücske kikapkodott a ládából. A csomagot hivatalos tanuk jelenlétében felbontották és kiderült, hogy több mint 10.000 font sterling (több mint egymillió 700 ezer lej) volt benne bankjegyekben.

Szerencsére a ládában volt kísértővel is, amely elmagyarázta, hogy a volt férj még husz év után is annyira szerette elvált feleségét, hogy halálós ágyán rá akarta hagyni egész vagyonát. Miután nem volt már idő közjegyzőt hivatalni, hogy törvényes formák között végrendeletet készítsen: a haldokló férj meghagyta, hogy megtakarított pénzét, amelyet íróasztala fiókjában őrzött, azonnal adják postára volt felesége címére.

Az asszony, akit hivatalos uton értesítettek a történetéről, most már kész örömmel hajlandó volt kifizetni a 11 shilling portóköltséget, amelyről a rendszertől postafőnök azóta sem feledkezett meg. Néhány formáság elintézése után a postafőnök kiadta a két év előtt

Az operettgyűjtés legújabb produkciója, a:

BUBUS

viasszutasított küldeményt az örömtől túlradó asszonynak.

Arról hallgatnak a délafrikai beszámolók, hogy az asszony küldött-e legalább egy új számolyt ajándékkul a postafőnöknek.

— Nyugalembavonult Szabó József, pénzügyi tanácsos, főszámvevő. Közel 25 évi szakadatlan munkában eltöltött tevékenység után nyugalomba vonult Szabó József pénzügyi tanácsos, a kolozsvári pénzügyigazgatóság főszámvevője. Lelkiismeretes, megbízható tisztviselő volt, aki kisebbségi létre több jegyzőkönyvi dicséretet kapott és munkáját mindig felettései legteljesebb megelégedésére végezte. Nyugalombavonulását tisztviselőtársai és a közönségnek osztatlan sajnálkozása vette tudomásul. Szabó József helyett Ferenc Márton, a mócsi adóhivatal főnöke vette át, aki minden bizonnyal méltó utóda lesz.

— DSIDA JENŐ EMLÉKEZETÉÉRT. Tegnap este nagyszámú közönség jelenlétében tartották meg a nemrég elhunyt nagytehetségű költőnek, Dsida Jenőnek emlékestjét. Az ünnepségen a bevezető beszédet Nyirő József mondta, majd Zsemberi Elvira zongoraművész nő játéka után Török Erzsébet előadóművész nő szavalta el Dsida Jenő több szép versét. A közönség mélyen megindulva hallgatta a halott költő csengő-bongó szavait és lelkesen megtapsolta az előadóművészeket.

— ÖSSZEÜTKÖZÖTT KÉT AUTÓ AZ UNIRI-TÉREN. Súlyos gépkocsikaraból játszódtott le tegnap délután az Unirii-téren. A 422-es autótaxi, amelyet Desmirean Ioan sofőr vezetett, az Unirii-tér és a Iuliu Maniu utcából jövő 444-es Cluj rendszámú autótaxival, amelyet Duca Nicolae vezetett. Az összeütközés következtében mindkét jármű súlyosan megrongálódott. A gépkocsivezetőknek jelentékelenebb zúzódásokon kívül súlyosabb bajuk nem történt. A gépkocsikaraból ügyében a rendőrök részletes jelentést adtak be a forgalmi ügyosztálynál, ahol megindult az eljárás.

— Fényképészeti kiállítás Kolozsváron. Március 5-én, vasárnap délelőtt 11 órakor nyílik meg a vármegyei prefektúra, illetve a királyi helytartóság palotájának üvegtermében (Cal. Motilor) a szamostartományi fényképészeti kiállítás, a kolozsvári Munkakamara védnöksége alatt. A kiállítás március ötödikétől március tizenötödikéig naponként délelőtt 9—1 óráig, délután pedig 4—7 óráig van nyitva.

— Szerepének tisztázását kérte Calatorescu ezredes. Bucurestiből jelentik: A fővárosi ítélőtábla helyet adott Calatorescu ezredes rehabilitálási kérésének. Mint ismeretes Calatorescu ezredes, mint a fővárosi sárga kerület rendőrkészora nagybbszabású deviza-panamába keveredett, amelyért a bíróság elítélte. Az ezredes büntetését kitöltötte és így rehabilitálási kérésének nincsen semmi akadálya.

— Román állampolgár nem teljesíthet külföldi állam követségénél szolgálatot, Bucurestiből jelentik: Illetékesek felhívták a külföldi államok szolgálatában álló összes román állampolgárok figyelmét, akik a román állam előzetes engedélye nélkül vállalták megbízatásukat, hogy azonnal fel kell mondaniok állásukat, amelyeket mint idegen államok követségi alkalmazottai töltenek be. Mindazok, akik a felszólításnak nem tesznek eleget, a törvény értelmében elvesztik román állampolgárságukat.

— ELŐLEPTETETT RENDŐRTISZTVESEK. Az alkotmány első évfordulójának alkalmából történt előléptetésekkel kapcsolatosan — újabb értesüléseink szerint — a következő kolozsvári rendőrtiszteket is előléptették: Herman Aurel, Nistor Gheorghe, Orlescu Constantin és Toderascu Gheorghe I. osztályu rendőrfogalmazókat rendőrkapitányi rangra emelte a belügyminisztérium. A rendőrtiszteknek előléptetése általános meglepetést és örömet keltett úgy a közönség, mint a kártarsaik körében.

Kedden este premier, a:

BUBUS

— ELÜTÖTTE A TOLATÓ KOCSI A VASUTI MUNKÁST. Súlyos kimeneteli szerencsétlenség történt a kolozsvári vasúti állomáson ma délelőtt 9 és 10 óra között. A tolatókocsi a fűtőház közelében elütötte Cosma Gábor Bács községbeli 44 éves vasuti munkást, aki fején, hátán és a ballábán súlyos sérüléseket szenvedett. Miután a CFR orvosi köztözhelyen első segélyben részesítették, gépkocsin be szállították a klinikára, ahol műtétet hajtottak végre rajta. A szerencsétlen vasuti munkás állapota igen súlyos és aggodalomra ad okot. A baleset ügyében a vasutállomási rendőrség főnöke erélyes vizsgálatot folytat le annak megállapítására, hogy a szerencsétlenségért kit terhel a felelősség.

— KÖZLETI ELŐKELŐSÉGEK LÁTOGATÁSA DR. TATARU CORIOLAN SZAMOSTARTOMÁNY KIRÁLYI HELYTARTÓJÁNÁL. Dr. Tataru Coriolan, Szamostartomány királyi helytartója előkelő látogatókat fogadott tegnap délután. Dascovici Nicolae, a nemzetnevelésügyi minisztérium vezértitkára tett látogatást Szamostartomány királyi helytartójánál, utána pedig Valeriu Traian Frentiu, Nagyvárad görög katolikus püspöke.

— Meghívó. A „Jóestét!” Újságkiadó Rt. vállalat részvényesei 1939. március 14-én este 7 órakor tartják meg rendes évi közgyűlésüket Clujon, Cal. Reg. Ferdinand 64-66. szám alatt a következő tárgysorozattal: 1. Az igazgatóság és a felügyelőbizottság jelentése. 2. A mérleg jóváhagyása, az igazgatóság és a felügyelőbizottság részére a felmentvény megadása. 3. Határozathozatal az 1938. évi haszn hovaforrásáról. 4. Esetleges indítványok. Cluj, 1939. március 1. Az Igazgatóság.

Tízévi börtönre ítélték Dornescu Eliza asszonyt

(BUCURESTI.) Az úfői bűnügyi tábla tegnap hozott ítéletet Dornescu Eliza asszony bűnyűjében, aki — mint ismeretes — a bukaresti igazságügyi palotában négy revolverlövéllyel megölt barátját, Urlateanu mérnököt. A bűnügyi tábla tízévi börtönre ítélte a gyilkos asszonyt, akinek védői megfellebbezték a súlyos ítéletet.

Az uccán érte utól a halál Fényes Lajos kolozsvári mechanikusi

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Megrendítő hirtelen halál történt tegnap délután 6 óra tájban a Regele Ferdinand-ut 31. szám alatti ház előtt. Fényes Lajos Iuliu Maniu-ucca 40. szám alatt lakó 57 éves mechanikus a város felé igyekezve a baloldali gyalogjárón hirtelen rosszul lett, összeesett és eszméletlenül terült el a földön. Pillanatok alatt óriási tömeg sereglett össze a helyszínen és többen segítségére siettek. Minden erőfeszítés hiábavaló volt. Miután bevitték a 31. szám alatt levő ház kapujá alá, kiszívódott. A helyszíntre kiszállított kerületi tiszt orvos megállapítása szerint Fényes Lajos szívverése leállt halálát a forgalmas uccán. A hatóságok intézkedésére holttestét beszállították a törvényszéki bonctani intézetbe.

Sürgös következménye lesz az erdőgazdasági tisztviselő házasságtörési ügyének

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Szenzációs házasságtörési ügyben folytat vizsgálót a kolozsvári rendőrség bűnügyi osztálya. Tegnap délután 3 óra tájban Trif Ioan közrendőr gymanusan viselkedő fiatalemberre lett figyelmes, aki bement az egyik szállodába. Néhány perc múlva kiosont onnan és pár lépésnyire egy szamosfalvi leánnyal találkozva, mindketten bementek a szállodába. A közrendőr lesbe helyezkedett és amikor a szerelmespár a szállóból távozott, igazolásra szólította fel őket. Az ismeretlen fiatalember erre nem volt hajlandó, mire előállította őket a központi rendőrségre, ahol megállapítást nyert, hogy Gheorghe Mihály Moșilor-ucca 135. szám alatt lakó erdőgazdasági tisztviselő és G. A. szamosfalvi kiskorú leány. Vallatásuk során kiderült, hogy a házasságtörésen tettenért tisztviselő állítólag régebb idő óta udvarol a jóképű falusi leánynak azzal a szándékkal, hogy — amint ő állítja — nőül vegye, mert a feleségétől el akar válni. Minthogy azonban a hivatalnok nős ember, a törvény értelmében hivatalból kell ellene az eljárást megindítani. Az ügyben a kihallgatások folynak.

— KÁROLY KIRÁLY ÖFELSÉGE MEGLŐSZÖNTÉ JORGA KORONATANÁCSOS HÓDOLATÁT. Bukarestből jelentik: Az alkotmány életbeléptetésének egyéves évfordulója alkalmából Jorga Miklós professzor, koronatanácsos üdvözlő táviratot intézett Öfelsége II. Károly királyhoz, amelyben hódolatát fejezte ki. A táviratra Öfelsége a következőben válaszolt: „Öszinte köszönetem azokért a hódolatteljes jó gondolatokért és kívánságokért, amelyek a nemzet újjászülése korszaka életbeléptetésének egyéves évfordulója alkalmával hozzám intéztek. Carol.”

— Ügyvédi hír. Dr. Schwartz Vilmos ügyvéd irodáját áthelyezte Cal. Reg. Ferdinand 22. alá, I. em. Telefon: 20-66.

— Betiltottak egy nyilas hetilapot. Budapestről jelentik: A magyar belügyminiszter rendeletére betiltották az „Összetartás” című hungarista párti hetilapot. A lapnak Fiala Ferenc volt a szerkesztője, aki előzőleg a Milotai István szerkesztésében megjelenő „Új Magyarország” munkatársa volt.

Megkapják-e járandóságukat azok a nyugdíjasok, akiknek illetményét az állampolgársági bizonyítvány hiányában beszüntették?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A katonai és polgári köznyugdíjasok bizonyos csoportját rendkívül kellemetlenül lepte meg, hogy már hónapokkal ezelőtt beszüntették nyugdíjuk folyósítását, azzal az indoklással, hogy román állampolgárságukat nem tudják kétségtelen módon bizonyítani, illetve nem rendelkeznek a szabályszerű állampolgársági bizonyítvánnyal. Ez a rendelkezés több ezer köznyugdíjast fosztott meg jól megérdemelt és szerény létfenntartásukat biztosító nyugdíjától. Az I. O. V. egyesület, valamint a Pop Valer volt kormánybiztos elnöksége alatt működő Nyugdíjasok Egyesülete emlékiratot intézett az igazságügyminisztériumhoz ennek a súlyos sérelemnek orvoslása érdekében. Az emlékiratra 106.988. sz. alatt meg is érkezett az igazságügyminisztérium válasza, amely szerint azok az alacsonyabb rangú katonai nyugdíjasok és özvegyek, hadiárvaik, akik valamely okból nem szerepelnek az állampolgársági névjegyzékben, de a közigazgatási hatóságok előtt bizonyítani tudják, hogy a román állampolgárságra minden jogcímük meg van, a közigazgatási hatóság részéről kiállított bizonyítvány alapján tovább is jogosultak a nyugdíjösszeg felvételére. A közigazgatási hatóságok ki is állították ezeket az állampolgársághoz való jogot igazoló bizonyítványokat, ennek ellenére azonban a pénzügyigazgatóság megtagadta a z érdekeltek részére a nyugdíjösszeg kifizetését, azzal az indoklással, hogy a nyugdíj folyósítására vonatkozólag nem kapott utasítást a nyugdíjpénztártól.

A szerzett jogaikban súlyosan megrendített és nyugdíjuk beszüntetése miatt rendkívül nehéz helyzetbe került nyugdíjasok érdekében a Nyugdíjasok Egyesülete újlag közbenjárta a minisztériumnál, a kolozsvári pénzügyigazgatóság pedig utasítást kért a nyugdíjpénztártól és így alapos az érdekeltek nyugdíjasok reménykedése, hogy rövid időn belül megérkezik a kedvező válasz, amelynek alapján végre több hónap várakozás és nélkülözések után újlag megkapják az őket jogosan megillető nyugdíjösszegeket.

Hangsúlyozzuk, hogy az igazságügyminisztérium rendelete csak azokat a köznyugdíjasokat érinti, akik hiteles módon tudják bizonyítani, hogy minden jogcímük meg van a román állam polgársághoz, az állampolgársági összeírás alkalmával csak tévedésből, vagy más okból maradtak ki a névjegyzékből és az illetéke, közigazgatási hatóságoktól, a polgármesteri hivataltól bizonyítványt kaptak, hogy jogcímük elvitathatatlan a román állampolgárságban nem szerepelnek. Ennek a bizonyítványnak az alapján komoly reményük van arra, hogy a nyugdíjpénztártól megérkező utasítás alapján megkapják elmaradt nyugdíjukat.

Megelégedéssel ír a világsajtó az új pápa, XII. Pius személyéről

(LONDON.) A Daily Telegraph foglalkozva az új pápa személyével, azt írja, hogy ha az elhunyt XI. Pius pápa maga jelölhette volna ki utódját, akkor sem állíthatott volna a maga helyére alkalmasabb embert, mint Pacelli bíbornok, illetve most már XII. Pius pápa. Az angol és amerikai sajtó egyértelműleg meleg örömeinek ad kifejezést XII. Pius pápa megválasztása miatt.

Cordell Hull, az Egyesült Államok külügyi államtitkára ugyancsak meleg hangon méltatta az új pápa személyét, kijelentvén, hogy az Egyesült Államok minden tekintetben meleg szeretettel fogadják a választás eredményét. Pacelli amellett, hogy kiváló vezető, egyben a legnagyobb diplomata egyikike is.

(BERLIN.) A Lokal Einzeiger ismertetője a konklávé választási eredményéről.

Gafencu külügyminiszter:

„Ma már valóság a lengyel-román barátság!”

(VARSO.) Gafencu külügyminiszter Lengyelországba való elutazása előtt nyilatkozott az Express távirati iroda bukaresti munkatársának. Ennek során többek között a következőket mondotta:

— Örövendek, hogy külügyminiszteri minőségemben most első ízben látogatok el Lengyelország fővárosába: Varsóba. Minden időben meg voltam arról győződve, hogy a lengyel-román szövetség a két állam számára Kelet és Délkelet-Európában való hasznos gyümölcsöket teremhet és ezenkívül Európa békéjét is nagymértékben elősegítheti. Szent meggyőződésem, hogy országainknak a legkisebb ingadozás nélkül egymás oldalán van a helye. Ezt vallottam minden helyzetben és azt, hogy meg kell könnyíteni a két ország kapcsolatainak felvételét és kiszélesítését. Ma már valóság a lengyel-román barátság. Ez az egyezség nyilvánvalóvá teszi mindenki előtt, hogy a két állam szövetsége fontos és nagy jelentőségű tény. Ez a lépés egyformán szolgálja

nyét, többek között a következőket írja: Csak a legkritikább esetek közé tartozik, hogy biboros államtitkár válasszanak az elhunyt pápa utódjának. Pacelli bíbornok személyében elsőrendű ember került Szent Péter trónjára. Nagyszerű diplomata és hamarosan el fog dőlni, hogy magas méltóságát a béke és az egyház javára, vagy pedig harcos szellemében kívánja-e felhasználni. Hasonlóképpen írják a többi lapok is.

(PÁRIS.) A francia sajtó ugyancsak melegen köszönti az új pápát. Jól informált diplomáciai körökben úgy tudják, hogy XII. Pius Magliore biboros, volt párisi vatikáni nunciust kérte fel államtitkárául. Magliore nagy szeretettel örvend francia körökben. Kiszivárgott hírek szerint a konklávéban Pacelli Magliore, emez pedig Pacelli adta szavazatát.

ugy Lengyelország, mint Romániai gazdasági és politikai érdekeit. Annál boldogabban jelenthetem ezt ki, mert Európa politikai szempontból meglehetősen rossz állapotban van. Vannak népek, amelyek hevesen állítják, hogy érdekeiket erőszakkal és minden körülmények között megvalósíthatják. Varsó és Bukarest barátsága azonban bizonyítottan ammellett, hogy Délkelet-Európában a nyugalom, rend és az államok szabadsága minden tekintetben biztosított lesz. Emlékeztetni kívánok arra, hogy a békés lengyel-román együttműködés, első eredménye kelet felé máris kezd megmutatni eredményeit. Rámutatok a továbbiakban arra a tényre, hogy Lengyelország és Románia egyezménye megelőzte a 1929-ben létrejött Kellogg paktumot. A mi barátságunk megkönnyíti a többi államokkal való meg egyezkedésünket és elősegíti a Duna-medence népei számára a politikai és gazdasági lehetőségek megvalósítását.

Belgrádi látogatásán során, valamint

a nemrég lezajlott Balkán-konferencia idején meggyőződhetünk róla, hogy az érdekeltektől milyen mértékben kívánják gazdasági és közlekedési érdekeik szerint az összefogást és a kedvező együttműködést. Földrajzi adottságok által előálló helyzetben teljes mértékben kifejthetik képességeiket és bizonyosságot tehetnek az összetartásban rejlő erő hasznosságáról. Tudom, hogy Lengyelország felelős tényezői is örömmel látják a Romániával való kapcsolatok kimélyítését és boldogan várom a percet, amikor a köztársaság fejével és a kormány felelős férfiai előtt kifejtethetem nézeteimet.

Angol gazdasági bizottság utazik Burgosba

(LONDON.) A kereskedelemügyi minisztérium hivatalosan közli, hogy Hudson külkereskedelemügyi államtitkár március 17-én indul el kelet-európai körútjára. Első állomása Berlin lesz, innen Varsóba, majd Moszkvába, azután Helsinkibe, végül Stockholmába utazik. Kisérétében lesz a külkereskedelmi hivatal két főellenőre és sir Henry Watkin.

(LONDON.) Néhány nap múlva gazdasági bizottság utazik Burgosba, hogy Franco kormányával felvesse az Angliát érdeklő kereskedelmi tárgyalásokat. A Daily Mail közlése szerint burgosi gazdasági és pénzügyi körök olyan értelmű kijelentéseket tettek, hogy ha hosszulejárati kölcsönöket adni Anglia, semmi akadálya nem volna a gazdasági kapcsolatok felvételének. Ugyanezer forrás szerint az az ötmillió fontsterlinges függő adósságot, amelyet még a polgárháború kitörése előtt nyújtottak az angol körök Spanyolországának, Franco kormánya átvállalja.

ANGOL LAPOK ALAPTALAN AGGODALMA

(LONDON.) Csütörtökön az esti lapok riasztó híreket terjesztettek el az olaszok katonai készülődésével kapcsolatban. Olaszország ugyanis négy évjáratot, mintegy 300.000 főnyi újoncot hívott fegyverbe március elsejével. De ezeknek a kiképzése hosszabb időt igényel és így angol politikai és katonai körök nem tulajdonítanak különösebb jelentőséget a négy évjárat behívásának.

— Német autószertráda Cseh-Szlovákián keresztül. Bécsből jelentik: Cseh-Szlovákia tudvalevőleg egyezséget kötött a német birodalommal, hogy a területén át ugynevezett autószertrákat építhetnek a németek. Az egyik utvolet, amely Bécsbe érne és 74 kilométer hosszúságú, április elsején kezdik meg az építést.

— 25.000 EMBERÉLETET KÖVETELT A SZÖRNYŰ ORKÁN Kalkuttából jelentik: Darbongó környékén minden képzeltet felülmúló orkán pusztított tegnap. A szörnyű vihar rengeteg falut valósággal elsöpört a föld színeről. Az anyagi kár felbecsülhetetlen 25.000 ember vesztette életét a katasztrófa következtében.

— UJABB AUTÓGÁZOLÁS KOLLOZSVÁRON. Ma délután a városháza épülete előtt a 425. Cluj jelzésű taxi, amelyet Balogh Béla tulajdonos-sofőr vezetett, elütötte Mihai Iosif 63 éves nyugdíjast, aki fején, lábán és hátán súlyosabb természeti sérüléseket szenvedett Mihuit a gázoló gépkocsi felvette és beszállította a Református Kórházba. A rendőrség a forgalmi baleset ügyében bevezette a vizsgálatot.

— BOTRÁNYT RENDEZETT A P. UNIRIN AZ ITTAS EMBER. Ma délután 12 óra tájban Kis Samu, Maramures-ucca 30. szám alatt lakó munkás ittás állapotban a Piața Unirii és a Marechal Foch-ucca sarkán levő „Stop” óriási botrányt rendezett és szidalmazta a szolgálatot teljesítő forgalmi rendőrmestert. Rövidesen sikerült ártalmatlanná tenni a duhajkodó férfit, akit előállítottak az I. kerületi rendőrségre, ahol megindították ellene az eljárást.

SERV. CENZ. C. VI. A. — BUN DE IMPRIMAT